

vitrages | acristalamientos

Gibus
THE SUN FACTORY

NOUS DONNONS À L'ENVIRONNEMENT L'ESPACE QU'IL MÉRITE

FR Nous nous protégeons du soleil pour mieux vivre, mais nous en avons besoin pour illuminer notre petit monde. Nous cherchons donc un espace pour vivre en plein air, proche du soleil mais lié à la maison. Un jardin, une terrasse, chacun a sa place spéciale. Nous l'imaginons lumineux quand nous voulons de la lumière et protégé de la chaleur quand le soleil est fort. Nous souhaitons soutenir la nature en consommant moins d'énergie. Nous entourer de produits à faible impact environnemental. Pourquoi ? Parce que l'environnement est notre maison, et ce qui est bon pour l'environnement l'est aussi pour nous.

LE DAMOS AL AMBIENTE EL ESPACIO QUE SE MERECE

ES Nos protegemos del sol para vivir mejor pero lo necesitamos para iluminar nuestro pequeño mundo. De esta forma buscamos un espacio del que disfrutar al aire libre, que esté cerca del sol y a la vez unido a la casa. Un jardín, una terraza, cada uno tiene su lugar especial. Lo imaginamos luminoso cuando queremos luz y protegido del calor cuando hace mucho sol. Nos gustaría apoyar a la naturaleza consumiendo menos energía. Rodearnos de productos de bajo impacto ambiental. ¿Por qué? Porque el medio ambiente es nuestro hogar y lo que es bueno para el medio ambiente también es bueno para nosotros.

GIBUS IS SUSTAINABILITY



Nous travaillons uniquement avec de l'énergie 100% durable

Trabajamos solamente con energía 100% sostenible



Nous utilisons de l'aluminium recyclé, qui pourra être réutilisé à l'avenir

Utilizamos aluminio reciclado que en el futuro podrá volver a ser utilizado



Nous nous engageons à être une entreprise « plastic free » d'ici 2030

Nos comprometemos en ser una empresa libre de plásticos antes de 2030



Nous n'utilisons que du papier certifié FSC, comme pour ce catalogue

Utilizamos solamente papel certificado FSC, como para este catálogo

vitrages glisse / acristalamientos glisse

FR Les vitrages **Glisse** sont des systèmes de fermeture en vitrage monolithique effet 100% vitrage. Ils allient une praticité au plus haut niveau avec le style et l'élégance de Gibus. Simples à installer, élégants dans le mouvement d'ouverture et de fermeture, ils complètent parfaitement une pergola ou une terrasse. Les vitrages s'adaptent facilement à n'importe quel contexte architectural, protégeant la pièce de la pluie, du vent et du bruit. Les fermetures innovantes transforment l'espace en le protégeant, la surface visuelle unique et dépourvue d'interruption intensifie l'impact scénographique. Glisse est caractérisé par la grande attention portée aux finitions et au choix des matériaux, qui unissent les verres trempés (même extra-clairs ou satinés) à la structure en aluminium laqué et au rail en aluminium anodisé argent. Chaque volet en verre de sécurité a une épaisseur de 10 ou 12 mm et glisse sur des rails parallèles en aluminium au moyen de deux chariots, assurant un mouvement fluide. Les configurations possibles prévoient des solutions à 2,3,4 ou 5 rails jusqu'à max. 10 volets. L'ouverture est sur les côtés ou au milieu. Les poignées en aluminium rendent la prise plus facile pour le glissement. L'élimination efficace de l'éventuelle eau de condensation est assurée grâce à l'action combinée d'une cloison à la base et le nivellement des rails sur les butées latérales. Affaiblissement acoustique jusqu'à 19 dB.

ES Los acristamientos **Glisse** son sistemas de cierre corredizos de cristal monolítico con efecto todo cristal. Unen la máxima practicidad con el estilo y la elegancia de Gibus. Fáciles de instalar, elegantes en el movimiento de apertura y cierre, son ideales para completar una pérgola o una terraza. Los acristamientos se adaptan a cualquier contexto arquitectónico, protegiendo el ambiente de la lluvia, el viento y el ruido. Los innovadores cierres transforman el espacio protegiéndolo, la superficie visual única y sin interrupciones aumenta el impacto escénico. Glisse se caracteriza por un acabado refinado y una cuidadosa elección de los materiales. Consta de paneles de vidrio templado (disponible también extraclaro o satinado), con estructura de aluminio lacado y carril de aluminio anodizado plateado. Cada panel templado de seguridad (10 o 12 mm) se desliza sobre carriles paralelos de aluminio por medio de dos carros que permiten un movimiento fluido. Disponible de 2, 3, 4 y 5 carriles, hasta un máximo de 10 paneles, con apertura lateral o central. La manilla de aluminio facilita abrir y cerrar los paneles correderos. Los carriles están diseñados para drenar el agua de condensación. Reducción de ruido hasta 19 dB.



**Vitrages Glisse installés sur une pergola /
Acristamientos Glisse instalados en una pérgola**



FR Brevet balance twin wheel

Système d'auto-compensation qui permet le contact constant entre les chariots et le rail.

ES Patente balance twin wheel Sistema autoequilibrante que permite el contacto permanente entre los carros y la guía.

Poignée / Manilla de arrastre

FR Poignée en aluminium anodisé de forme rectangulaire, de série sur le côté interne.

En option : poignée supplémentaire sur le côté externe. **ES** Manilla de arrastre rectangular de aluminio anodizado, de serie en el lado interior. Opcional: manilla de arrastre adicional en el lado exterior.



Serrure - en option / Cerradura - opcional

FR Serrure avec pommeau sur le côté interne, en coloris laiton effet acier satiné. Serrure avec clé sur le côté externe et pommeau interne, effet acier satiné. **ES** Cerradura con pomo de arrastre en el lado interior, de color latón satinado. Cerradura con llave en el lado exterior y pomo de arrastre en el lado interior, efecto acero satinado.



Rails et joints / Carriles juntas

FR Rail en aluminium anodisé. Des joints d'étanchéité sont montés de série entre les volets afin d'améliorer la protection contre les agents atmosphériques. **ES** Carril de aluminio anodizado. Para mejorar la resistencia a la intemperie se facilitan de serie juntas de sellado entre los paneles.



Verrouillage inférieur - en option / Enganche inferior - opcional

FR Verrouillage inférieur avec levier simple (standard sur le côté interne), laqué en coloris aluminium. Verrouillage inférieur avec levier double (sur le côté interne et externe), laqué en coloris aluminium. **ES** Enganche inferior con palanca individual (estándar en el lado interior). Enganche inferior con palanca doble de color aluminio (en el lado interior y exterior).



CONFIGURATIONS / CONFIGURACIONES

glisse

OUVERTURE LATÉRALE / APERTURA LATERAL

Porte interne gauche (de série) /
panel hacia el interior a la izquierda (de serie)

2 PORTES/2 RAILS

L min. cm 125
L max cm 300

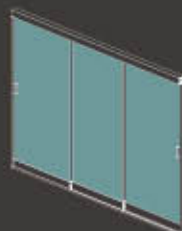


2 PANELES/2 CARRILES

A min. cm 125
A max cm 300

3 PORTES/3 RAILS

L min. cm 179
L max cm 440

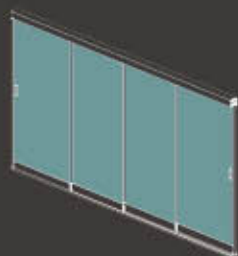


3 PANELES/3 CARRILES

A min. cm 179
A max cm 440

4 PORTES/4 RAILS

L min. cm 232
L max cm 600

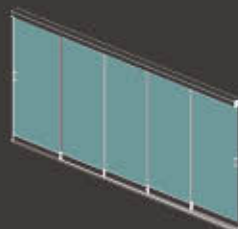


4 PANELES/4 CARRILES

A min. cm 232
A max cm 600

5 PORTES/5 RAILS

L min. cm 286
L max cm 720



5 PANELES/5 CARRILES

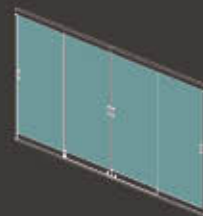
A min. cm 286
A max cm 720

OUVERTURE CENTRALE / APERTURA CENTRAL

Portes internes sur les côtés /
paneles interiores en los lados

4 PORTES/2 RAILS

L min. cm 245
L max cm 600

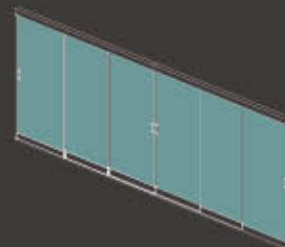


4 PANELES/2 CARRILES

A min. cm 245
A max cm 600

6 PORTES/3 RAILS

L min. cm 352
L max cm 860

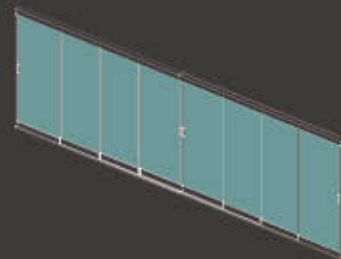


6 PANELES/3 CARRILES

A min. cm 352
A max cm 860

8 PORTES/4 RAILS

L min. cm 459
L max cm 1160

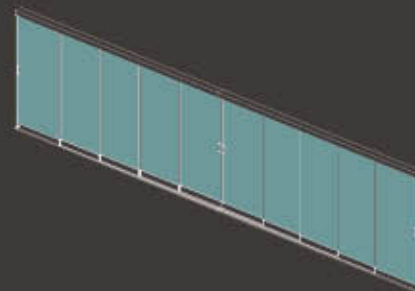


8 PANELES/4 CARRILES

A min. cm 459
A max cm 1160

10 PORTES/5 RAILS

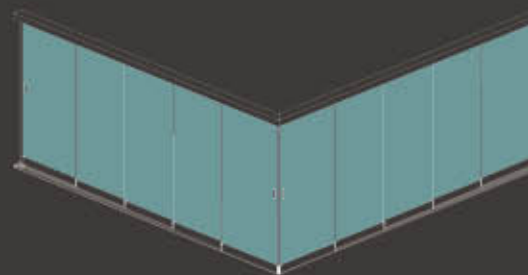
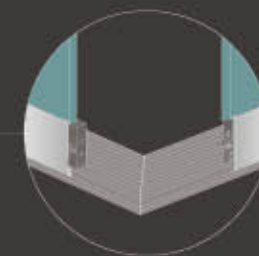
L min. cm 566
L max cm 1280



10 PANELES/5 CARRILES

A min. cm 566
A max cm 1280

CONFIGURATION ANGULAIRE / CONFIGURACIÓN EN ÁNGULO



PANNEAUX REPLIÉS / RECOGIDAS

glisse

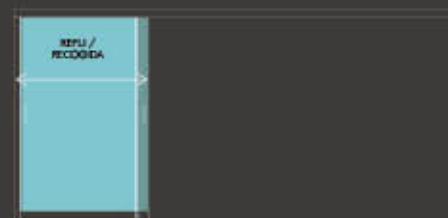
PANNEAUX REPLIÉS - OUVERTURE LATÉRALE / RECOGIDA PANELES - APERTURA LATERAL



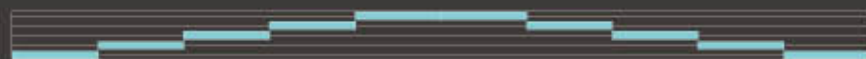
côté interne / interior



côté interne / interior



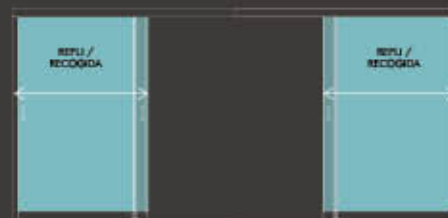
PANNEAUX SE REPLIANT LATÉRALEMENT - OUVERTURE CENTRALE / RECOGIDA PANELES LATERAL - APERTURA CENTRAL



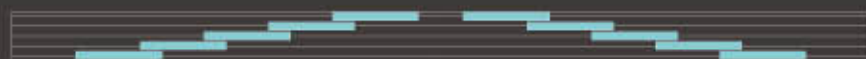
côté interne / interior



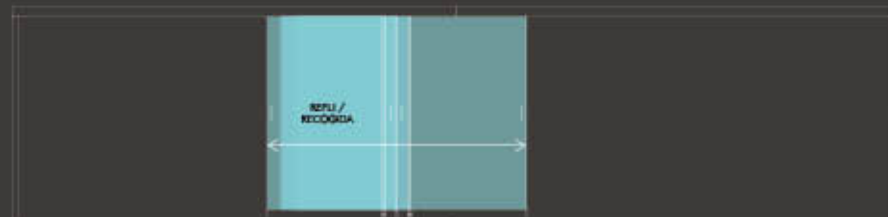
côté interne / interior



PANNEAUX SE REPLIANT AU CENTRE - OUVERTURE CENTRALE / RECOGIDA PANELES CENTRAL - APERTURA CENTRAL



côté interne / interior





DÉTAILS TECHNIQUES / DETALLES DATOS TÉCNICOS

couleurs de la structure / colores de la estructura

FR L'aluminium utilisé subit un traitement préventif qui fixe mieux la peinture sur la surface préalablement nettoyée, en ralentissant l'agression des agents atmosphériques et des brouillards salins. Le thermolaquage de l'aluminium en augmente la protection contre la corrosion et les agents atmosphériques et a des caractéristiques mécaniques élevées.

Peintures de série: Sauf indication contraire, le coloris de la structure sera de série Blanc RAL 9010 Satin.

N.B. Pour les associations et les tarifs, consulter le catalogue Gibus en vigueur. Le rail inférieur et les coulisses sont en aluminium anodisé.

ES El aluminio utilizado es sometido a un tratamiento preventivo que fija mejor la pintura a la estructura previamente limpiada, ralentizando la agresión por parte de los agentes atmosféricos y las nieblas salinas.

El aluminio barnizado en polvo aumenta la resistencia a la corrosión y a los agentes agresivos y tiene elevadas características mecánicas.

Barnizados de serie: Salvo indicación en contrario, el color de la estructura será estándar Blanco RAL 9010 Satin.

Nota: para las combinaciones y los costes consultar la tarifa Gibus en vigor. La barra inferior y las guías son de aluminio anodizado.

 RAL 9010 matt	 RAL 9007 matt	 INOX GIBUS metallic	 RAL 1013 sablé	 RAL 7021 LL sablé
 RAL 9016 matt	 RAL 7039 matt	 RAL 9010 satin	 RAL 9001 LL sablé	 RAL 1247 GIBUS sablé
 RAL 1013 matt	 RAL 7016 matt	 RAL 1013 satin	 RAL 9006 LL sablé	 CORTEN GIBUS sablé
 RAL 7035 matt	 BRONZE GIBUS matt	 RAL 7035 satin	 RAL 9007 LL sablé	
 RAL 7030 matt	 RAL 8019 matt	 RAL 8017 satin	 ANTHRACITE GIBUS sablé	
 RAL 7032 matt	 RAL 9005 matt	 RAL 9010 sablé	 DB 703 LL sablé	
 RAL 9006 matt	 RAL 8017 matt	 RAL 9016 sablé	 RAL 7016 LL sablé	

GIBUS

notre qualité / nuestra calidad



FR De la toile aux détails de fabrication, de la production au client: la qualité totale Gibus est synonyme d'excellence dans les tissus, dans les mécanismes et dans la fabrication jusqu'à l'assistance et à la compétence des points de vente.
ES De la lona a los detalles de construcción, de la producción al cliente: la Calidad Total Gibus es excelencia en los tejidos, en los mecanismos y en las elaboraciones hasta llegar a la asistencia y a la competencia que se pueden encontrar en los puntos de venta.



FR La sécurité certifiée d'une pergola solide et robuste, à l'avant-garde dans le respect des normes de la Communauté Européenne. Marque CE/UKCA obligatoire sur la pergola conformément à la réglementation européenne EN 13561.
ES La seguridad certificada de una pérgola sólida y robusta, en el cumplimiento de las normas de la Comunidad Europea. Marca CE/UKCA, obligatoria en la pérgola según la normativa europea EN 13561.



FR Nous sommes les premiers à être satisfaits et certains de la qualité de nos produits, c'est pourquoi nous vous les garantissons 5 ans. Les conditions de garantie sont spécifiées dans le "mode d'emploi et d'entretien" fourni avec tous les produits. **ES** Estamos muy satisfechos y seguros de la calidad de nuestros productos, por eso se los garantizamos durante 5 años. Las condiciones de garantía están precisadas en el manual "uso y mantenimiento" que acompaña cada producto.



FR Gibus utilise un hologramme anti-contrefaçon accompagné d'un code alphanumérique. C'est la signature de l'authenticité et de la qualité Gibus. Un système qui guide le client final, en lui garantissant le maximum de transparence: l'originalité du produit, le lieu de provenance et la qualité des matériaux sont indiqués. **ES** Gibus utiliza un holograma anti-falsificación con un código alfanumérico. Es el sello inconfundible de la autenticidad y calidad Gibus. Un sistema que protege al usuario final, garantizando la máxima transparencia: se declaran originalidad, lugar de origen y calidad de los materiales.



FR Le Spécialiste Gibus sera à votre disposition pour toutes les informations spécifiques: pour un contrôle sur place, pour recevoir des conseils appropriés et pour rédiger un devis précis.
ES Para toda la información específica tendrá a disposición al Especialista Gibus: para visitar sus instalaciones y evaluar el proyecto que quiere realizar, para darle los consejos más apropiados y preparar un presupuesto esmerado.

vitrages | acristalamientos

GLISSE



FR Tous les dessins, photos, couleurs et textes sont présentés uniquement à titre d'exemple. C'est pourquoi, ils n'ont aucune valeur contractuelle. Pour toute souscription à un contrat, se référer à la liste de prix Gibus en vigueur. Imprimé par Kappadue - avril 2024

ES Todas las fotos, dibujos, colores y textos son solamente a título de ejemplo. Por lo tanto no tienen ningún valor contractual. Para la firma del contrato, es necesario consultar el listín de precios Gibus en vigor. Impreso por Kappadue - Abril 2024

Gibus Via L. Einaudi, 35 - 35030 Saccolongo (Pd - Italy) - www.gibus.com

3D images: Fragment Architecture/Bluemotion - **Graphic design:** Santacroce DDC